3829 presents...

Okusama ga Seitokaichou!

STORY AND ART: NAKATA YUMI

SCANNING: MCRICEYY
TRANSLATION: 3829
PROOFREADING: 3829
CLEANING: MCRICEYY
TYPESETTING: 3829
REDRAWING: XISELA, 3829
QUALITY CHECK: 3829

3829worksonstuff.wordpress.com

Trying to sneak out on a Sunday afternoon while the wife's asleep...?
Exactly who are you planning on meeting?
I'LL GO OVER TO KILL AND FIGHT HER RIGHT NOW!
THAT'S DANGEROUS! AND DON'T YOU HAVE THE ORDER REVERSED?

Night 39 ★★ Seito Kaichou and Mom

SINCE I WAS BORN TO BE A WIFE,
THERE'S NO WAY I'D CREATE A MESSY SCENE OF CARNAGE LIKE THAT!
"Born to be..."
...Just kidding!
WHAT IS THE DESTINATION OF IZUMI-KUN'S SECRET EXCURSION?
...Well?
UHH...

FflorIST
I... IT'S BEEN A LONG TIME,
MOM!
...I think you're getting our moms mixed up..

Have you been doing well?
WELL... SHE'S DEAD, SO...
YOU STARTED GETTING QUIET TOO EARLY, IZUMI-KUN!
YOU'RE ACTING FAR TOO RESERVED!
IT WOULD HAVE BEEN FINE IF YOU INVITED ME ALONG!
Ahh
SINCE WE REALLY AREN'T CLOSE ENOUGH TO BE AT THAT POINT...
I DIDN'T REALLY WANT TO BURDEN YOU WITH MY SORROWS..
WELL.. I MEAN...

!
Wait... President!
GEEZ, CAN'T YOU SAY SOMETHING CUTER?
NO! WHAT AM I DOING IN FRONT OF MOM'S GRAVE?
Worried about the TPO
H...
HER CHEST IS TOUCHING...
SO I NEVER GOT A CHANCE TO COME UP HERE...
PLUS, I WAS AT YOUR FAMILY'S BECK AND CALL DURING THE LAST BON FESTIVAL.
...INVITING YOU ALONG TO SOMETHING SAD LIKE THIS...
ISN'T REALLY THAT GREAT, YOU KNOW!
...ANYWAYS!

WELL, EVERY TIME MY PARENTS COME BACK TO JAPAN, THEY ALWAYS COME TO HER GRAVE TO VISIT.
Ehh?
H... Hold on, that's the first time I've heard about this!
WELL, THEY'RE CLOSE, SO ISN'T THAT A GIVEN?
和泉家之
IT'S ONLY NATURAL TO WANT TO VISIT THOSE IMPORTANT TO YOU.
IN WHICH CASE,

WHENEVER IZUMI-KUN WANTS TO VISIT,
YOU SHOULD INVITE ME ALONG AS WELL.

'Kay!
I'LL MAKE SURE TO DO THAT..
Now then, let's clean this up!
和泉家
Is your back itchy at all?
RATHER THAN HER BACK..
THAT'S MORE LIKE HER FACE..
YOU DON'T HAVE TO GET INTO IT THAT MUCH. IT'S FINE IF IT'S NOT SUPER CLEAN.
WHAT ARE YOU SAYING?

HUH...? THEN WHY DON'T I REMEMBER THE PRESIDENT AT ALL FROM THE PAST?
THAT REMINDS ME, SHE SAID OUR FAMILIES WERE FRIENDS...
Was it because I was so young?
Why would you know something like that...?
I HAVE TO DO A PROPER JOB!
MOM WAS A CLEAN FREAK, WASN'T SHE?
SO WE'D GO STRAIGHT TO THE BATHROOM TO TAKE A BATH.
IZUMI-KUN AND I WOULD ALWAYS COME HOME COVERED IN MUD,
和
Huuu! The dirt!
Owwiee
ちーん
ピロピロピロ
A BATH...?

Haa-kun!
Ui-chan...
Remembering
Fuufui-kun?
I REMEMBER NOW...
Ahh.....
I got some cookies fwum Oba-chan!
I'll give you hawf!
O... Okay!
They're still fresh...
Um... Then...
Yummy!
It's delicious!
Mm-hm
サクッ

H...
Here!
Hawf for you!
!!?
Mm
!!?
Besides, Ui-chan already ate one of them...
I... Isn't my half a little small?
Well...
Th...
This is fine with me...
Um...
Uh...
しゃーん...

You're nice, Haa-kun!
I wuv you!
...THAT ALSO HAPPENED, DIDN'T IT...
...OH YEAH! ALSO
More Remembering
HMM~?
It's a wedding wing!
Ahhh! I know what dat wing is, Oba-chan!
?
?
THAT'S TRUE, ISN'T IT?
Ui's gonna mawwy Haa-kun!
!

BUT ARE YOU FINE WITH THAT UI?
RECENTLY, DAD'S HAIR LINE HAS BEGUN TO RECEDE!
THAT MEANS, WHEN THE TWO OF YOU GROW UP,
HAYATO WILL ALSO...
B... Bawd and shiny?
BALD AND SHINY.
Th... That's so coool!
You should get aww bawd and shiny wight now!
So that's how it is...
That hurts! Stop it!
Lose his hair. Won't it be a problem if his head is all bald and shiny?
Ui-chan!
!!!

...SHE'S ALWAYS PUSHED ME AROUND,
SINCE THE VERY BEGINNING!
THE MORE I THINK ABOUT IT, THE ANGERIER I GET!
!
LOOK, IZUMI-KUN!
IF IT'S THIS CLEAN, MOM WILL DEFINITELY BE HAPPY, RIGHT?
.....

IT'S FINE!
WELL
EVER SINCE I WAS LITTLE,
I'VE NEVER STOOD UP TO HER..
PRESIDENT! IT'S ALREADY TEN O'—
CLOCK?
H...
HUUU-UUUU-UUUH?

The dirt's really stuck on there, isn't it?
HEY...
ISN'T THIS REALLY DANGEROUS?
WHAT DOES THE PRESIDENT THINK SHE'S DOING?
PR...
PRO-BABLY
NICE!
HMM?
MOM IS TOTALLY WATCHING

IZUMI-KUN?
ARE WE DONE CLEANING?
Geez!
WHAT AM I DOING IN FRONT OF MOM'S GRAVE?

WELL, I HAD A LOT TO TALK ABOUT!
YOU HAD YOUR HANDS TOGETHER FOR A PRETTY LONG TIME.
PHEW...!
WHAT DID YOU TALK ABOUT?
A WHOLE BUNCH OF STUFF!
HMM...
YOU KNOW...
PLUS, MOM GOT SICK PRETTY OFTEN, SO SHE WAS CONSTANTLY GOING IN AND OUT OF THE HOSPITAL.
TO BE PERFECTLY HONEST WITH YOU,
HMM? I DON'T REALLY REMEMBER MUCH FROM BACK THEN.
MOM REALLY HAD A ROUGH TIME...
...AFTER WE MOVED TO CANADA,

I...
DECIDED THAT WHEN I GOT TO MIDDLE SCHOOL,
I WOULD DEFINITELY RETURN TO JAPAN.
YOU CAME BACK TO JAPAN FOR MIDDLE SCHOOL
THAT'S RIGHT!
Yep!
So that's when you came to meet Kohei and Fujiki.
Haa-kun I'm gonna go look for Hayato-kun!
Ah— Ui-chan!
Ui-chan. ?

……！
H…
Hayato-
ku—

THAT TIME WAS...
SO FRUS-TRATING...

?
THE TIME WHEN I COULDN'T DO ANY-THING!
?
WHAT WAS?
MOM!
SO THAT'S WHY...!
Huh?

I'LL BE AT IZUMI-KUN'S SIDE FROM NOW ON!
I WILL DEFINITELY MAKE IZUMI-KUN HAPPY!
Huuh?

Hold on...
HMM?
WH... WHAT IS THIS, ALL OF A SUDDEN?
AND IN FRONT OF HER GRAVE, NO LESS!
The third time...
IT'S FINE!
IF WE SHOW MOM HOW CLOSE WE ARE, IT'LL GIVE HER PEACE OF MIND!
That's not quite the issue here.

Okay okay
Let's go home
WELL.
IT'S FINE
SO WITH THAT IN MIND—!
IN REMEMBRANCE OF THE DAY OF MOM'S PASSING,
I'LL BE ACTING AS YOUR MOM TODAY!
ど
く!

What do you think you're doing, barging in here?
CALM DOWN! I'M WEARING A TOWEL, AND I KNOW WHERE TO LOOK! IT'S FINE!
You're just shifting the issue here!
NOW NOW, IT'S ONLY NATURAL FOR A MOTHER AND HER CHILD TO SOAK IN HOT WATER TOGETHER!
Who are you calling mother and child?
And wait, why are you getting in?
And what was that nonsense about hot water you're shouting?
ちゃぽん
TAKING A BATH LIKE THIS REALLY REMINDS ME OF WHEN WE WERE KIDS!
……
はぁー

JUST BECAUSE WE DID THIS WHEN WE WERE KIDS DOESN'T MEAN...!
IT'S ALMOST A DIRECT VIEW!
どきどき
どき
ごくり
ごくり
※ View without the water
Huh?
Take that! And that! And that!
There!
ぴゅっ

Now you've done it!
WELL...
AT LEAST I'M HAVING FUN, MOM!
Fwah!
ぴちゃっ
I'm gonna get...
ぷるん
You...
ぷるっ
WE NEVER GO WITHOUT AN EXCITING MOMENT FOR TOO LONG!
Would it kill you to keep your towel wrapped tightly?
WELL, IT'S MORE LIKE—
Ahh... Ahaha haha...

IN CASE OF EMERGENCY, I'VE GOT MY PHONE WITH ME,
AND IN ORDER TO APPEASE THE PRESIDENT, I'VE LEFT HER SOME SNACKS IN THE FRIDGE
Uh, I wanted green tea and milk flavor
ALRIGHT!
THE TIMING'S PERFECT!
AND RIGHT NOW, SHE'S IN THE MIDDLE OF TAKING A NAP!